

Publikatieblad voor de
inwoners van Roggel.
Zaterdag, 7 september 1957.

H E T R O G G E L S
B L A A D J E

Uitgave van gemeentewege.
Abonn. prijs F. 2.- per jaar
7e jaargang no. 9

PAROCHIE-NIEUWS Dertiende zondag na Pinksteren

- 6.15 u. eerste H. Mis voor Martina Houben-Mennen; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. Kindermis voor de parochie; 10.00 u. Hoogmis voor Johannes Mevissen, waarna de Jongenscongregatie; 2.30 u. Lof, waarna H. Familie, Afd. Mannen.
- MAANDAG 6.30 u. zeswekdienst Martina Houben-Mennen; 7.30 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs.
- DINSDAG 7.00 u. bestelde dienst Jacobus Levels en Johanna Baetsen; 8.00 u. Plechtige Hoogmis uit dankbaarheid bij gelegenheid van de inwijding van onze nieuwe Jongensschool, met algemene H. Communie der kinderen.
- WOENSDAG 6.30 u. jaargetijde Maria Catharina Geurts; 7.30 u. bestelde dienst uit dankbaarheid (M).
- DONDERDAG 6.30 u. gesticht jgt. Jacobus Sijben en Petronella Geraets; 7.30 u. bestelde dienst ouders Salimans-Berben.
- VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst Henricus Coenen en Judith Sensen; 7.30 u. bestelde dienst Godefridus Vossen.
- ZATERDAG 6.30 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7.30 u. bestelde dienst ter ere van O.L. Vrouw van Lourdes uit dankbaarheid; 6.30 u. Marialof.

Vandaag feest van Maria Geboorte. Na de Hoogmis Jongenscongregatie, na het Lof H. Familie, Afd. Mannen. Dinsdag zijn de H. Missen om 7 uur en om 8 uur. Op die dag zal onze nieuwe jongensschool officieel in gebruik worden genomen.

Donderdag, feest van de Zoete Naem van Maria. a.s. Zondag, feest van O.L. Vrouw van Zeven Smarten, algemene H. Communie voor de Mariacongregatie (jeugdafdeling).

+ + + + +
VERGERLIJKE STAND: (Week: 26 augustus t/m 1 september 1957)

GEBOORTEN: Bongers, Elisabeth Petronella Gertrudis, d.v. Bongers-Vullers, Strubban 3. Geuijen, Henricus Johannes Gertrudis, z.v. Geuijen-Geelen, Ophoven 13; Joosten, Wilhelmus Hubertus Jacobus, z.v. Joosten-Ververs, Molenweg 43; Verstappen, Gertruda Wilhelmina Elisabeth, d.v. Verstappen-Joosten, Schans 4; HUWELIJKSAANGIFTEN EN - AFKONDINGEN: van Lier, J.G., 27 jaar, winkelier, en Frenken, E.M.H., 24 jaar, zonder beroep, beiden wonende te Roggel. VESTIGING: Nijssen, H.G.H., gekomen van Heythuysen, adres alhier Pater van Donstraat 3 (+ echtgenote en 1 kind); Korsten, M.G. gekomen van Heythuysen, adres alhier Kloosterstraat 24; Schijns, M.J.M.P., gekomen van Hoensbroek, adres alhier Tramstraat 18; VERTREK: van der Leeden, T.E.J., adres alhier Pater van Donstraat 20, vertrokken naar Bakel; van den Kerkhof, H.M.G.M., adres alhier St. Isidoorstraat 4, vertrokken naar Bakel; Korsten, H.A., adres alhier Kloosterstraat 24, vertrokken naar Roermond.

CONSULTATIEBUREAU

a.s. dinsdag van 2.30 - 3.30 uur a.s. moeders.

a.s. woensdag van 3.30 tot 4 uur zuigelingen- en kleuterbureau aan de Heibloem.

a.s. donderdag van 2.30 tot 3.30 uur zuigelingenbureau van Dr. de Maet.

De zuigelingen, die een maand geleden zijn ingeënt tegen pokken, krijgen dan het le
spuitje tegen kinkhoest, diphterie en tetanus.

BOERENLEENBANK ROGGEEL

Hierdoor delen wij de bezitters van mandaten voor de melktoeslag mede, dat deze man-
daten per 1 september ongeldig worden. De mandaten voor de graantoeslag 1956 kunnen
ook reeds worden ingeleverd. Deze zijn echter nog geldig tot 31 december.

Tevens delen wij U mede, dat ons kantoor op woensdag, 11 september gesloten is.

JEUGDSPAREN. Evenals vorige jaren begint het jeugdsparen weer op 15 september. Dit
jaar krijgen de jeugdspaarders een mooi spel met een verklarende uitleg in de vorm
van een boekje. De jeugdspaarders kunnen elke woensdagmiddag met hun spaarcenten te-
recht.

L.L.T.B. Afd. ROGGEEL

Het op de laatste algomene vergadering aangekondigde uitstapje naar Zuid-Limburg,
Maastricht - Bemelerberg - Kasteel Borgharen - Kalkfabrieken te Borgharen enz. zal
bij voldoende deelname plaats hebben op dinsdag, 17 september a.s. Deelnemers gelie-
ven zich op te geven op het kantoor Boerenbond vóór 11 september a.s. HET BESTUUR.

COOP. WERKTUIGENVERENIGING

a.s. Zondag van 1 tot 3 uur gelegenheid tot het betalen vanhuur in café Crins. Dege-
nen, die gebruik willen maken van de voorraadrooier moeten dit vragen bij P. Heijnen.

FANFARE AMICITIA.

a.s. Zondag, 8 september D A N S E N in de zaal. Prima Orkest. Aanvang 5 uur.

HANDBOOGSCHUTTERIJ "ROOS IN BLOEI"

Zaterdag, 7 september vergadering in zaal Scheres. Aanvang 8.30 uur. Het Bestuur.

GIDSEN, St. Ceciliagroep: zondag, 8 september a.s. om half vier n.m. kring.
Allen in uniform.

Donderdag, 12 september a.s. hopen wij onze gemoderniseerde zaak in levensmiddelen, fijne vleeswaren en bakkerij-artikelen te openen.

Gaarne nodigen wij U uit voor een bezoek ! Aanbevelend, H. NIJSSEN-VAES, HEIBLOEM.

Voor de komende winter hebben we nog een partij gestikte spreien. Profiteer van de goedkope zomerprijzen. W. VERSTAPPEN EN ZONEN.

De R in de maand Geef Uw kinderen levertraan, kalk en vitamine. Behoed hen voor hoest en verkoudheid door onze hoestsiropen en verkoudheidsmiddelen. M. FRENKEN-SIMONS.

Jongens manchester pantalons, de sterke en warme winterdracht vanaf maat 3 tot 16 en ook in de herenmaten voorradig in assortimentskleuren. J. VERSTEGEN.

Voor een betere kwaliteit biggenmeel naar H. RAEMAEKERS & Zn.

Niet te geloven. Partij jongens- en meisjesregenjassen t/m maat 100. Degelijke kwaliteit. Dubbeltex slechts F 8,-. Dit is slechts een beperkte partij, nabestellen gaat dus niet. Plastic damesregenjassen F 5,50. F. THEELEN.

Moeder! Nu 6 maanden schriftelijke garantie op Robinson-schoolschoenen met hardrubber zool. Sterk ... en gezond. Zie alle modellen bij: JAC. VAES

De schooltijd begint weer: Vulpennen vanaf F 1,90 met 14 krt gouden pen van F 3,95 met garantie tot F 29,75. Ballpoints vanaf 60 ct. Verder alles voor naaischool en ambachtsschool. Zie onze étalage. M. FRENKEN-SIMONS.

Wij hebben een prachtige sortering loden jassen voor dames, heren en kinderen, o.a. ook de bekende Belfry-loden.

Gabardines, enorme sortering vanaf F 89,75. Ook voor regenjassen in lang en kort model slaagt U nergens beter. F. THEELEN.

Voor de betere merken schoolschoenen. Ga dan naar Bergrs en koop eens een paar Fort Robinson, Hollandia of Monolite schoenen. Alle vier merken met 6 maanden garantie op het slijten der zolen.

De wintercollectie is weer compleet. Gabardines - Lodenjassen - Tweedjassen naar maat of maatconfectie maakt of levert U de Meester Kleermaker P. EBUS.

Voor koele dagen !! Een chic truitje of vest in het bekende Setter-Laine-merk. Zeer aparte Italiaanse modellen in prachtige pastelkleuren. F. THEELEN.

Voor de betere merken schoolschoenen. Ga dan naar Bergs en koop eens een paar Fort Robinson, Hollandia of Monolite schoenen. Alle vier merken met 6 maanden garantie op het slijten der zolen.

De wintercollectie is weer compleet. Gabardines - Lodenjassen - Tweedjassen naar maat of maatconfectie maakt of levert U de Meester Kleermaker P. EBUS.

Voor koele dagen !! Een chic truitje of vest in het bekende Setter-Laine-merk. Zeer aparte Italiaanse modellen in prachtige pastelkleuren. F. THEELEN.

Verdelg vliegen, motten en andere insecten met Nexa rookkaartjes en de Neza spuitbus, Roxasect of Omyl. Een druk op het knopje en ze zijn verdwenen. Ook de vanouds bekende Aeroxon vliegenvanger. M. FRENKEN-SIMONS.

Voor najaar en winter de moderne mantel- en japonstoffen. Koop geen oude stoffen, daar de nieuwste snufjes niet duurder zijn. W. VERSTAPPEN EN ZONEN.

Wenst U sterke kippen en veel eieren? Voedert dan foktoomvoeder met een hoog percentage vismeel, diermeel en vitamine. Verkrijgbaar bij H. RAEMAEKERS & Zn.

Mooie wollen damespullover 3/4 mouw Lang model vanaf 12,25 tot 24,00. J. VERSTEGEN.

Heren werkschoenen met een half jaar garantie. Gegarandeerd waterdicht. à F 15,95. Alleenverkoop JAN BERGS SCHOENHANDEL.

Voor de allernieuwste bewerking op gebied van stomen heeft Palthe een dag meer nodig. Daarom wordt 's-maandags half vijf alles opgehaald. W. VERSTAPPEN, Depôt Palthe.

Te koop acht oude ramen met glas bij JAC. FRENKEN, Hoek 9.

Te pachten 30 aren afgerasterd najaarsgras, eventueel voor beweiding. D. KORSTEN, Kloosterstraat 24.

Biggen te koop, G. SCHERES, Grote Laak 11.

Biggen te koop bij J. HENDRIKS, Heide.

Biggen te koop bij W. Nijssen, Ophoven 42, Roggel.

Biggen te koop bij W. VERSTAPPEN, Heide 10. Te koop een toom zware biggen. P. HEIJNEN, Schans 1.

Te koop een toom biggen, H. KORTEN, Karreveld.

Te koop een toom biggen, W. TULMANS, Heide 20, Roggel.

WIJZE MENSEN HERKENT U AAN HUN ZWIJGZAAMHEID

WIE TEVEEL OP ANDERMANS GEZONDHEID DRINKT, BEDERFT DE ZIJNE

HERENKAPSALON J. COCTEN a.s. dinsdag gesloten.

U KOOPT NERGENS VOORDELIGER UW DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat Heythuysen, tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Publikatieblad voor de
inwoners van Roggel.
Zaterdag, 14 september 1957.

H E T R O G G E L S
B L A A D J E

Uitgave van gemeentewege.
Abonn. prijs F. 2.- per jaar
7e jaargang no. 10.

PAROCHIE-NIEUWS Veertiende zondag na Pinksteren

Heden feest van O.L. Vrouw van Zeven Smarten; 6.15 u. eerste H. Mis voor de parochie; 7.30 u. tweede H. Mis voor Elisabeth Wagemans-Vrinssen vanwege het Liefdewerk van Lourdes; 8.45 u. Kindermis; 10.00 u. Hoogmis voor overleden familie Smeets-van Lier; 2.30 u. Lof, waarna Mariacongregatie (jeugdafdeling).

MAANDAG 6.30 u. zeswekdienst Martina Houben-Mennen; 7.30 u. jaargetijde Henricus Boonen.

DINSDAG 6.30 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 7.30 u. maandstond Godefridus Vossen.

WOENSDAG 6.30 u. maandstond Johannes Heijnen; 7.30 u. maandstond Margaretha van Lier-Derikx;

DONDERDAG 6.30 u. maandstond Godefridus Joosten; 7.30 u. maandstond Franciscus Sijders

VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst Mathea van Horne-Voermans; 7.30 u. bestelde dienst uit dankbaarheid, intentie Maassen-Vaes.

ZATERDAG 6.30 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7.30 u. bestelde dienst uit dankbaarheid (M); 6.30 u. Marialof.

Vandaag de tweede voorgeschreven collecte voor het Jeugdwerk in het Bisdom. Na het lof Mariacongregatie (jeugdafdeling). Vrijdag, Quatertemperdag, verplichte vasten en onthouding. Zaterdagavond om HALF ZEVEN Marialof. a.s. Zondag, algemene H. Communie voor de Mariacongregatie (grote afdeling).

++++++
BURGERLIJKE STAND: (Week: 2 september t/m 8 september 1957)

GEBOORTEN: Moonen, Magdalena Jacoba Maria, d.v. Moonen-Aben, Past. Hanraetsstr 1;

STIGING: Sijben, M.H.J., gekomen van Deurne, adres alhier Schans 8;

CONSULTATIEBUREAU

a.s. woensdag van 3.30 tot 4.30 u zuigelingenbureau van Dr. Neijzen.

De zuigelingen krijgen dan het 2e spuitje tegen kinkhoest-diphtherie en tetanus.

HET KONINGIN WILHELMINAFONDS heeft dringend financiële steun nodig om de kankerbestrijding in Nederland zo effectief mogelijk te maken. In de loop der eeuwen zijn talloze vreselijke ziekten overwonnen, die ook ons land geselden en vele duizenden slachtoffers maakten.

Nog niet zo lang geleden werd de tuberculose als ongeneeslijk beschouwd en hoe groot is het verschil met thans, nu bijna iedere t.b.c.-patient kan genezen.

Nu staan wij voor het probleem van de kanker, waarbij het gaat om de gezondheid van ons volk, misschien van ons gezin, misschien van ons zelf. Kankerbestrijding is ons aller plicht. Kankerbestrijding is een volksbelang.

Het onderzoek naar kanker is tijdrovend en kostbaar. Vele geleerden over de gehele wereld zijn bezig met het ingewikkelde en moeizame kankeronderzoek en er zijn dure apparaten voor nodig. Daarom wordt er een beroep op U allen gedaan om onze jaarlijkse collecte te steunen.

Deze collecte wordt gehouden in alle plaatsen van ons verspreidingsgebied. U hebt reeds

U krijgt eerstdaags een zakje bij U thuisgebracht, waarin U Uw gift kunt doen. Dit zakje wordt op zondag, 15 september opgehaald. Wij sporen U aan om, nu het thans gaat voor de bestrijding van kanker, allen zoveel als in Uw vermogen ligt te geven.

HELP MEE AAN HET BESTRIJDEN VAN HET LEED, DAT KANKER HEET.

L.L.T.B. Afdeling ROGGEN

Op dinsdag, 17 september a.s. is het kantoor en magazijn van de Boerenbond de gehele dag gesloten. Degenen, die zich opgeven voor het uitstapje krijgen nog persoonlijk bericht. H. MOOREN.

VARKENSFOKVERENIGING ROGGEN

De leden van de varkensfokvereniging worden uitgenodigd voor de centrale varkensfokdag, a.s. Maandag, 16 september te Helden-Panningen. Dit is een goede gelegenheid om kennis op te doen van de varkensfokkerij. Er is ook nog steeds gelegenheid om lid te worden van de varkensfokvereniging. HET BESTUUR.

GIDSEN ST CECILIAGROEP

Zondag, 15 september a.s. om half vier kring in het jeugdhuis.

FANFARE AMICITIA

Zondag, 22 september a.s. is de fanfare in de gelegenheid de voetbalwedstrijd VVV-PSV op te luisteren met marsmuziek. Tijdens de pauze wordt ons gelegenheid gegeven om te collecteren. Flinke actieve dames, die ons hiermede willen helpen kunnen zich opgeven bij het bestuur. Vanzelfsprekend is de reis en entree vrij. Indien het weer meewerkt ligt hier misschien een kans iets over te houden voor ons instrumentenfonds.

Supporters kunnen zich opgeven tot woensdagavond eveneens bij het bestuur. De reiskosten bedragen F. 2.-- bij opgave te voldoen. Hierbij is dus niet inbegrepen de entreprijs. Aangezien wij tijdig aanwezig moeten zijn kunt U hiervoor ter plaatse gemakkelijk zelf zorgen.

Op zaterdag, 28 september a.s. komt O.P.A. oud papier ophalen evenals oude materialen zoals ijzer, lompen enz.

ONDERLINGE HANDBOOGSCHUTTERIJEN ROGDEL

Op zondag, 15 september 1957 heeft de 3e bekerwedstrijd plaats op de banen van de Handboogschutterij "De Heidebloem". Aanvang personeel 1 uur n.m. Corpwedstrijden 2e zestallen. Aanvang 3 uur en de 2e zestallen 4.30 uur. Het 3e bondsconcours bij O.V.U. Heythuysen heeft plaats op 22 september. HET BESTUUR.

HANDBOOGNIEUWS

De leden van de Heidebloem worden vriendelijk, doch dringend verzocht om a.s. zaterdagmiddag, 14 september tijdig te komen helpen om banen te maken voor de bekerwedstrijd.

R.K. SPORTVERENIGING 'ROGDEL

a.s. Zondag, 15 september competitiewedstrijden: ROGDEL - MAASBREE. Aanvang 2 uur. Baexem - Rogdel II. Aanvang 1 uur, vertrek per fiets om 12.00 uur. Heythuysen A 1 - Rogdel A 1. Aanvang 4 uur, vertrek per fiets om 3.30 uur. Na de Hoogmis van 11 tot 12 uur gelegenheid tot betaling van contributie in zaal Scheres. K.N.V.B.-Toto. Gezien de recente gerechtelijke uitspraken heeft de K.N.V.B. besloten ook geregistreerde ondersteunende leden toe te staan aan de toto deel te nemen. Hebt U interesse? Vraagt inlichtingen!!!

=====

U KOOPT NERGENS VOEDELIGEN UW DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat Heythuysen, tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Wegens huwelijk is onze zaak op donderdag, 19 september a.s. gesloten. M. SIMONS-AERTS.

Brei mooier met Nevada handbreiwool; in alle kleuren verkrijgbaar. FRANS THEELEN.

De R in de maand....Geef Uw kinderen levertraan, kalk en vitamine. Behoed hen voor hoest en verkoudheid door onze hoestsiropen en verkoudheidsmiddelen. M. FRENKEN-SIMON.

Koopt Uw haarden en kachels bij de vakman, die ze ook kan repareren. Wij hebben ruime keuze in haarden, kachels, oliehaarden, kookkachels etc. Komt U eens kijken, wij geven U deskundig advies. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Door de nieuwe vinding op het gebied van stomen komen de kleren als nieuw terug. Ook voor verven is PALTHE Uw aangewezen adres. Depôt W. VERSTAPPEN.

Heeft U last van likdoorns, eeltpitten of ingegroeide nagels? Laat Uw voeten dan door ons verzorgen. Ook stouonzolen vervaardigd naar gips of blauwdrukmodel worden door ons geleverd. J. VAES, Med. gedipl. chiropedist. Spreekuren: maandag 9 - 12 u. v.m. en van 8 tot 10 uur n.m. Donderdag van 8 tot 10 uur n.m. Vrijdag van 8 tot 10 uur n.m. en Zaterdag van 8 tot 10 uur n.m.

De schooltijd is weer begonnen: Vulpennen vanaf F. 1.90, met 14 krt gouden pen van F. 3.95, met garantie tot F. 29.75. Ballpoints vanaf 60 ct. Verder alles voor naaischoen en ambachtsschool. Zie onze etalage. M. FRENKEN-SIMONS.

Zeer mooie "dames- en herenvesten" in verschillende modellen en prijzen. J. VERSTEGEN.

Wenst U veel eieren en sterke kippen? Voedert dan foktoomvoeder met een hoog percentage vismeel, diersmeel en vitamine. Verkrijgbaar bij H. RAEMAEKERS & Zn.

Tot ons genoegen kunnen wij U berichten, dat wij sinds enige tijd door de N.V. Waterleidings Maatschappij voor Midden- en Noord-Limburg als "Erkend Waterfitter" zijn ingeschreven. Wij houden ons voor het uitvoeren van waterleidingsinstallaties beleeft aanbevolen. G. COENEN & Zn.

De mooie dekens zijn er weer, de effen zowel als ruiten, een pracht sortering. THEELEN.

Op het onlangs gehouden examen voor kachelsmid en voor de detailhandel in haarden, en kachels slaagde de heer L. SIMONS.

Voor meisjes- en kindermantels hebben wij een extra aanbieding F. 11.50 - F. 13.-- per meter. W. VERSTAPPEN & Zn.

Verdelg vliegen, motten en andere insekten met Nexa rookkaartjes en de Nexa spuitbus, Roxasekt of Omyl. Een druk op het knopje en...ze zijn verdwenen. Ok de vanouds bekende Aeroxon vliegenvenger. M. FRENKEN-SIMONS.

Vanaf heden kunnen wij U weer van dienst zijn met de elektrische koolschaaf voor het maken van zuurkool. Huurkosten F. 1.50 per gezin. G. COENEN & Zn.

Voor een betere kwaliteit biggen meel naar H. RAEMAEKERS & Zn.

De nieuwe stalen wintercollectie voor mantel en japonstoffen is er weer. Japonstoffen effen en ruiten ook in voorraad. J. VERSTEGEN, Nijken.

Zoekt U een betere regenjas, dan zult U maatwerk moeten nemen. Hierin hebben wij een ruime sortering. W. VERSTAPPEN & Zn.

Voor de koele avonden hebben wij diverse modellen straallampen in voorraad. M. SIMONS.

Merita!!! De ideale universele spunrayon poplin voor moeder en dochter in herfst- en winter. Merita in 130 cm breed F. 4.95 p.m. FRANS THEELEN.

Wasmachines en centrifuges van diverse fabrikaten levert U.. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Het kost niets meer om er ook bij U werk charmant uit te zien. Draag daarom een mooie actrice blouse. Prijzen vanaf F. 9.75 en F. 11.75. FRANS THEELEN.

Manchester klettervesten, warm, sterk en bestand tegen regen voorradig in verschillende maten. J. VERSTEGEN, Nijken.

TE KOOP: eetaardappelen ijsselster. P. BEELEN, Neerderweg 4.

Er zijn nog enkele BIJSTAND-loten verkrijgbaar bij H. SALIMANS, Kerkstraat Roggel.

Wij hebben een mooie collectie wollen en half wollen dekens, waaronder de prachtige "Van Wijk" deken. Zuiver wollen dekens, 2-kleurig, gebloemd en geblokt. J. VERSTEGEN.

TE KOOP: een toom biggen en een drachtige zeug bij J. BERGS, Heythuyserweg 6.

TE KOOP: een kinderfiets en een damesfiets bij M. VULLERS, Strubben 9.

Biggen te koop bij J. SCHREURS, Neerderweg 2.

BEKENDMAKING

a.s. Woensdag, 18 september is de gemeentesecretarie de gehele dag gesloten.

PAROCHIE-NIEUWS (Vijftiende zondag na Pinksteren)

6.15 u. eerste H. Mis; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. Kindermis voor de parochie;
10.00 u. Hoogmis voor Maria Baets-van Roij; 2.30 u. Lof, waarna Mariacongregatie (grote
afdeling).

MAANDAG 6.30 u. zeswekdienst Martina Houben-Mennen; 7.30 u. jaargetijde Gertrudis
Timmermans en Henricus Hubertus Rutjens.

DINSDAG 7.00 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 9.30 u. Huwelijksmis voor het bruids-
paar Baetsen-Beek.

WOENSDAG 6.30 u. bestelde dienst Peter Johannes Versteegen en Anna Maria Verstappen;
7.30 u. bestelde dienst tot zekere intentie B.C.

DONDERDAG 6.30 u. bestelde dienst Peter Seuren en Gertrudis Seuren; 7.30 u. jaargetijde
Johannes Mennen.

VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst Peter Klompen en Mathea Janssen; 7.30 u. bestelde
dienst Johannes Houben.

ZATERDAG 7.00 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 10.00 u. Huwelijksmis voor het bruids
paar van Lier-Frenken. 6.30 u. Marialof.

Na het lof Mariacongregatie (grote afdeling). Dinsdag e.s. zijn de H. Missen om zeven
uur en half tien. Zaterdag zijn de H. Missen om zeven uur en tien uur. Zaterdagavond
Marialof om half zeven.

+++++
BURGERLIJKE STAND: (Week: 9 september t/m 15 september 1957)

GEBOORTEN: Bessems, Peter Martinus Jacobus, z.v. Bessems-van Roij, Peter van Donstraat
24; HUWELIJKSAANGIFTEN EN -AF-ONDIGINGEN: Roemen, F.A.H., 42 jaar, landbouwer, wonende
te Maasniel en Bongers, C.J., 39 jaar, zonder beroep, wonende te Roggel; HUWELIJKEN:
van Lier, J.G., 27 jaar, winkelier, en Frenken, E.M.H., 24 jaar, zonder beroep, beiden
wonende te Roggel; VESTIGING: Coehorst, J.M.H.J., gekomen van Venlo, adres alhier Pater
van Donstraat 3; Caris, A.M.H. e/v Dirks, gekomen van Heythuysen, adres alhier Klapvaren
12; VERTREK: Gubbels, C.M., adres alhier Kleine Laak 2, vertrokken naar Heythuysen;
Pijpers, M.H.P.C., adres alhier Readhuisstraat 1, vertrokken naar Heerlen; Scheenen, J.
E.M., adres alhier Strubben 4, vertrokken naar Heerlen; Frenken, C.M.H. e/v Knijn, adres
alhier Koppelstraat 6, vertrokken naar Stevensweert;

CONSULTATIEBUREAU

a.s. dinsdag van 2.30 tot 3.30 uur a.s. moeders.

a.s. woensdag van 3.30 tot 4 uur zuigelingen-en kleuterbureau aan de Heidebloem.

a.s. donderdag van 2.30 tot 3.30 uur zuigelingenbureau van Dr. de Maat.

ONDERLINGE VARKENSVERZEKERING ROGGEEL

De secretaris houdt zitting voor de derde premieperiode: woensdagavond, 25 september a.s. van 8 tot 9 uur bij Fr. Mennen voor Ophoven; donderdagavond, 26 september van 8 tot 10 uur bij Th. Karis aan de Heidebloem; vrijdagavond, 27 september van 8 tot 9 uur voor de Leek en Blenkert bij G. Vullers. H. SLEUTELS.

TUINBOUWVERENIGING

Vanaf deze week zijn de leveringsdagen als volgt: maandag, woensdag en vrijdag groenten donderdag: fruit aanvoeren 's morgens van 7 tot 7.30 u. HET BESTUUR.

HANDBOOGSCHUTTERIJ "ROOS IN BLOEI"

Zondag, 22 september a.s. deelname aan het concours van G.S. te Haythuysen. 1e en 2e zestal om 3 uur melden. HET BESTUUR.

SCHUTTERIJ ST. PAULUS

Zondag a.s. prijsschietsen. Ook voor niet-leden. Aanvang half 2. Onder het lof wordt niet geschoten. HET BESTUUR.

EIERVERENIGING ROGGEEL-DORP

Door ziekte onder het personeel van de C.R.E. is er gebrek ontstaan aan ledige emballage. Hierdoor kunnen de eieren pas dinsdag, 24 september a.s. geleverd worden, daar eerder geen ledige kisten voorhanden zijn.

=====

Langs deze weg betuigen wij aan allen, die een blijk van belangstelling hebben gegeven bij gelegenheid van de opening van onze gemoderniseerde zaak onze hartelijke dank. Bakkerij en kruidenierszaak NIJSSEN-VAES.

Keper, flanel effen, gestreept en gebloemd in verschillende nieuwe dessins. J. VERSTEGE

Beer moderne onderjurken met gekleurde bont. W. VERSTAPPEN & Zn.

Op dinsdag, 1 oktober en woensdag, 2 oktober a.s. houden wij een grote MOD SHOW in zaal Scheres, 's avonds om 8 uur. Reserveert een van deze avonden. Toegangsbewijzen à 50 ct zijn in onze zaak verkrijgbaar en eventueel 's avonds aan de zaal; deze geven tevens recht op een gratis consumptie. FRANS THEELEN.

Voor moderne knapen: een echte "ROBINSON" sportschoen met Robinsonballonzool. Licht als een veer, sterker dan leer. BIJ JAC VAES.

U KOOPT NERGENS VOORDELIGER UW DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat te Heythuisen, tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Tot ons genoegen kunnen wij U berichten, dat wij sinds enige tijd door de N.V. Waterleidings-Maatschappij voor Midden- en Noord-Limburg als "Erkend Waterfitter" zijn ingeschreven. Wij houden ons voor het uitvoeren der waterleidinginstallaties bereid aanbevelen. G. COENEN & Zn.

Nu weer Theekoek van de allerbeste kwaliteit. U proeft de honing. BAKKERIJ TH. HOUBEN

Voor het a.s. seizoen wollen dames- en heren vesten. Ook kleine meisjestrui en -vesten jongens-wintermutsen met en zonder pels. W. VERSTAPPEN & Zn.

De nieuwe Delana jongens- en meisjes pullovers zijn weer gearriveerd. J. VERSTEGEN.

Onze wintercollecties worden iedere dag meer en meer compleet. Mantels - mantelcostuum gabardines, loden jassen - tweed jassen - jacks en jekkers - vesten en pullovers enz. Komt U gerust eens kijken, het verplicht U tot niets. FRANS THEELEN.

Laat nu Uw wollen dekens stomen. Ze komen als nieuw terug. W. VERSTAPPEN & Zn. Depôt Palthe.

Zacht gekruide speculaas en heerlijk brood. Lekkerder dan ooit. BAKKERIJ TH. HOUBEN

In flanel hebben wij een buitengewone sortering tegen zeer lage prijzen. Streepflanel 95 ct, keperflanel 1.25. Gebloemde keperflanel f. 1.45. FRANS THEELEN.

Deze week mooie coupons wollen ruiten japonstoffen binnengekregen. J. VERSTEGEN.

GEVONDEN: groenen jongensjacker met ritssluiting. Terug te bekomen bij Hendriks, Groenstraat 19.

Wegens huwelijk is onze zaak op zaterdag, 28 september en zondag, 29 september a.s. gesloten. M. FRENKEN-SIMONS.

Proeft U onze Limburgse witkoek! Onovertroffen in kwaliteit. BAKKERIJ HOUBEN.

Voorradij dames melton pantalons, heren corduroy pantalons, voor kinderen in corduroy melton-ruitjes en gestreept, gebreide en effen. Ook de zeer voordelige gemoltomeerde trainingsbroeken in alle maten. J. VERSTEGEN.

Wenst U veel eieren en sterke kippen? Voedert dan foktoevoeder met een hoog percentage vitamine. Verkrijgbaar bij H. RAEMAEKERS & Zn.

TE KOOP: 400 handpannen bij J. DERIKX, Heldensedijk 1.

Biggen te koop bij Wed. J. SCHERES, Grote Laak 4.

Voor een betere kwaliteit biggenmeel naar H. RAEMAEKERS & Zn.

Ook voorradij het zeer sterke mirlon en Icolon kousen en sokkengaren, in verschillende kleuren. Verder een uitgebreide collectie Nevada breiwool vanaf F. 1.98 per 100 gram. Houders van breimachines krijgen speciale reductie. J. VERSTEGEN.

Te koop een toom biggen bij P. HENDRIKS, Ophoven 25.

Sekton, kiemremmingsmiddel voor aardappelen. Verkrijgbaar bij H. RAEMAEKERS & Zn.

Te koop een goed brandende haard bij H. van den BEUKEN, Kerkstraat 12 Roggel.

GROENE KRUIS-BESTUUR AFD. ROGGEL
=====

AAN DE INWONERS VAN ROGGEL.

Zoals U weet zijn we reeds tien jaar bezig om te komen tot een wijkgebouw voor ons Groene Kruis-werk. Elke afdeling heeft een dergelijk gebouw behalve Roggel. Het bestuur van de provinciale vereniging, dat alle bureaux van Limburg het beste kent, heeft onomwonden verklaard, dat de toestand nergens zo hopeloos is als in Roggel.

Verleden jaar is overeengekomen, dat het gemeentebestuur voor de bouw van een wijkgebouw zou zorgen en dit vervolgens in bruikleen zou afstaan aan onze afdeling. In verband met de bestedingsbeperking is dit verboden en is niet te voorzien of bouw door de gemeente nog ooit zal kunnen geschieden.

Het Groene Kruisbestuur heeft daarom besloten om zelf te bouwen, waar toe de gemeente het bouwterrein langs het internaat voor de Gezinszorg aan het Groene Kruis heeft overgedragen.

Om te kunnen bouwen heeft het Groene Kruis evenwel kapitaal nodig. De gemeente kan dit kapitaal niet lenen, omdat de rente die de banken vragen voor langlopende leningen veel hoger is dan de gemeente mag betalen. De Boerenleenbank vraagt op voorschrift van de Centrale Bank in Eindhoven - evenals andere banken - een zo hoge rente, dat de gemeente niet garant mag blijven. Het gevolg is, dat het Groene Kruis niet aan het voor de bouw nodige kapitaal kan komen, hoewel thans met de bouw kan worden begonnen. Het bouwen nogmaals uitstellen wordt onverantwoord geacht.

Er blijft slechts één redmiddel over n.l. een beroep te doen op de bevolking om het benodigde geld te lenen.

WIJ DOEN DAAROM BIJ DEZE EEN DRINGEND BEROEP op alle inwoners van Roggel om aan het Groene Kruis naar vermogen een bedrag ter leen te verstrekken tegen een rente van $4\frac{1}{2}\%$ per jaar, terwijl het geld kan worden teruggevraagd met een opzeggingstermijn van drie maanden. Het geld wordt op schuldbekentenis geleend.

Daar de rente belangrijk hoger is dan die welke de banken betalen, terwijl U elke dag het geld kunt terugvragen en U geen enkel risico loopt, omdat de gemeente garant blijft, hopen we, dat we voor het Groene Kruisgebouw, dat Uw Groene Kruisgebouw is, voldoende geld bij elkaar kunnen lenen om deze laatste struikelblok te overwinnen. Er is naar aller oordeel op dit ogenblik geen belangrijke zaak in deze plaats die dringender om een oplossing vraagt dan juist het Groene Kruisgebouw.

We hopen van harte, dat Roggel zoveel gemeenschapszin en sociaal gevoel heeft, dat deze actie slaagt. Laat U niet ontmoedigen door hen, die zoals altijd gebeurt, de zaak bewust of onbewust afbreken.

U kunt het bedrag, dat U wilt lenen vóór 15 oktober a.s. opgeven aan onderstaande personen. U ontvangt dan nader bericht wanneer en waar U dit kunt storten.

Roggel, 20 september 1957.

NAMENS HET GROENE KRUIS,

Mevr. Wagemans, voorzitter.

Mevr. van den Beuken, secretaresse.

H.W. Dirkx, penningmeester.

H.H.A. Schippers, geestelijk adviseur.

J.M.W. Gubbels, ere-voorzitter.

PAROCHIE-NIEUWS Zestiende zondag na Pinksteren

- 6.15 u. eerste H. Mis voor de parochie; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. Kindermis;
10.00 u. Hoogmis, jaargetijde Christiaan Baetsen en Anna Maria Telgers; 2.30 u. Lof.
- MAANDAG 6.30 u. maandstond Rica Peeters; 7.30 u. jaargetijde Theodorus Brands en
Anna Maria Houben.
- DINSDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden familie Baetsen-Beek; 7.30 u. jaargetijde
Peter van Roij, Catharina van de Berg en overleden kinderen.
- WOENSDAG 6.30 u. zeswekendienst Martina Houben-Mennen; 7.30 u. jaargetijde Huberti-
na Stappers-Vogels.
- DONDERDAG 6.30 u. bestelde dienst Peter Klompen en Mathea Janssen; 7.15 u. bestelde
dienst tot zekere intentie (V).; 8.00 u. Hoogmis ter ere van de H. Theresia
tot intentie van de Meisjesschool.
- VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7.30 u. bestelde dienst Aldegonda
Bergs; 8.00 u. AVONDMIS ter ere van het H. Hart voor Mathea van Horne-
Voermans.
- ZATERDAG 6.30 u. jaargetijde Peter Peeters; 7.30 u. jaargetijde Jacobus Gubbels;
6.30 u. Marialof.

Dinsdag begint de oktobermaand, bijzonder toegewijd aan O.L. Vrouw van de H. Rozen-
krans. Iedere morgen zal tussen de H. Missen in het Rozenhoedje worden gebeden met het
het gebed tot de H. Jozef. Degenen, die zulks meebidden of bij verhindering zulks
thuis bidden, kunnen verdienen telkens een aflaat van zeven jaren en zeven quadragenen
alsook een volle aflaat op Ronzenkranszondag, onder de gewone voorwaarden van biecht
en H. Communie.

Woensdagmorgen biechten voor de meisjesschool. Donderdagmorgen biechten voor de jon-
gensschool. Donderdagmiddag biechtgelegenheid van half vier tot vier uur en van half
zeven tot zeven uur.

Vrijdag, de eerste vrijdag van de maand. Na de H. Missen Litanie en Akte van Eerher-
stel aan het H. Hart. 's Avonds om 8 uur avondmis ter ere van het H. Hart. Biechtge-
legenheid een half uur voor de H. Mis. Nuchter zijn vanaf half zes. Vrijdagmorgen
wordt de H. Communie aan de zieken gebracht.

Zaterdag, Priester-zaterdag, bijzonder toegewijd aan het Onbevlekt Hart van Maria.
Biechtgelegenheid van half vijf tot zes uur. Half zeven Marialof, daarna biechtgele-
genheid van zeven uur tot half negen, telkens in drie biechtstoelen. a.s. Zondag,
Rozenkranszondag, de eerste collecte voor onze eigen kerk. De collecte van september
was de moede som van F. 250.--

BURGERLIJKE STAND: (Week: 16 september t/m 22 september 1957)

GEBOORTEN: Gielen, Walterus Gerardus Wilhelmus, z.v. Gielen-Hendriks, Koppelstraat 1 van Lierop, Petronella Johanna Marina, d.v. van Lierop-Simons, Pater van Donstr 9; Smeets, Birgitta Maria Godefrida, d.v. Smeets-Alofs, Kleine Laak 10 (3000ste); Janssen, Hubertina Maria Martina, d.v. Janssen-Peeters, Molenweg 3; Hamelaers, Wilhelmus Paulina Maria, d.v. Hamelaers-Tossings, Kerkstraat 23; HUWELIJKSAANGIFTEN EN -AFKONDIGINGEN: Poels, H.P., 28 jaar, tuinier, en Coenen, H.J.M., 32 jaar, zonder beroep, beiden wonende te Roggel. VESTIGING: Tijssen, P.A.Th. e/v Hillekens, gekomen van Deurne, adres alhier Meijelseweg 3; VERTREK: Hendriks, G.C.H., adres alhier Groenstraat 19, vertrokken naar Venlo.

Hoewel B.M.G. Smeets elders is geboren en nog niet in Roggel is geweest, is dit kind toch de 3000ste inwoner dezer gemeente geworden.

Een kind immers, dat geboren wordt in een andere gemeente dan die waar de ouders in het bevolkingsregister staan ingeschreven, wordt volgens de Wet op de Bevolkingsregisters op het moment van de geboorte inwoner van de gemeente, waar de ouders thuis horen. Een dergelijk kind moet per de geboortedatum in het bevolkingsregister van de woonplaats van de ouders worden ingeschreven en moet dus vanaf de geboorte als inwoner van de woonplaats van de ouders worden meegeteld.

Een elders geboren kind wordt wel in het geboorteregister van de gemeente van geboorte ingeschreven, doch in het bevolkingsregister dier gemeente mag dit niet worden opgenomen.

Er is een zeer groot verschil tussen de registers van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister, hoewel buitenstaanders daar meestal geen begrip van hebben. De burgerlijke Stand heeft tot doel verschillende belangrijke feiten in het leven van de mens officieel vast te leggen, zoals geboorte, huwelijk, overlijden e.d. Het bevolkingsregister heeft tot doel aan te geven, welke inwoners in een bepaalde plaats wonen. De burgerlijke stand is geregeld in het Burgerlijke Wetboek, het bevolkingsregister in de Wet op de Bevolkingsregisters.

Het bepalen, wie inwoner is, hoeveel inwoners een gemeente heeft en op welk moment men inwoner wordt kan door het gemeentebestuur natuurlijk uitsluitend geschieden aan de hand van de wet. Bij het bepalen van de 3000ste is zo zorgvuldig mogelijk bij de vestigingen, vertrekken en geboorten enz. de wet gevolgd om onnodig commentaar te voorkomen.

GEVONDEN: een polshorloge, in de Kerkstraat. Terug te bekomen bij H. FRANKEN, Heijthuiserweg 9.

LEVERINGEN E.D. TEN BEHOEVE VAN DE GEMEENTE

Wegens leveringen aan de gemeente en volgens voor de gemeente uitgevoerde opdrachten worden door de leveranciers vaak lange tijd, soms 3 à 4 jaar na datum de rekeningen bij de gemeente aangeboden. Het is dan ook vaak moeilijk na te gaan of dergelijke rekeningen wel kloppen en wie tot de bestelling of uitvoering opdracht heeft gegeven. Daarbij komt, dat de gemeente aan de controlerende instanties moet kunnen aantonen, tot welke bedragen bestellingen en opdrachten zijn gedaan, welke nog niet zijn betaald. Speciaal i.v.m. de bestedingsbeperking is dit van groot belang geworden.

Ingrande 1 oktober a.s. geldt daarom voor bestellingen e.d. ten behoeve van de gemeente de volgende regeling, waarvoor speciaal de aandacht wordt gevraagd van al degenen, die aan de gemeente, voor welk onderdeel dan ook, iets leveren of een werk uitvoeren. Elke bestelling en elke opdracht voor de gemeente zal voortaan schriftelijk gebeuren door middel van een gele opdrachtbon, getekend door uitsluitend de burgemeester. Deze gele bon moet bij de rekening worden overgelegd. Zeer nadrukkelijk wordt er de aandacht op gevestigd, dat alle na 1 oktober a.s. gedane bestellingen of uitgevoerde opdrachten tot een hoger bedrag dan F. 5.-- niet meer betaald zullen worden, indien voorbedeelde bon niet kan worden overgelegd. Iedereen, die na 1 oktober a.s. iets te vorderen krijgt van de gemeente, dient dus toe te zien, dat hij in het bezit is van voorbedeelde bon, afgegeven door de burgemeester - dus ook niet namens de burgemeester - getekende opdrachtbon, wil de betreffende schuld worden erkend.

Tevens wordt verzocht rekeningen bij de gemeente steeds zo spoedig mogelijk en op geregelde tijden in te dienen. De gemeentelijke boekhouding is anders ingericht dan die van bedrijven, waardoor rekeningen, die jaren na datum worden aangeboden, tot moeilijkheden voor de administratie aanleiding geven.

Aangezien wij zo spoedig mogelijk aan de hand van vorenomschreven regeling moeten komen tot een beter beeld van wat nog door de gemeente betaald moet worden, wordt verzocht om de rekeningen wegens leveringen en uitgevoerde werken van vóór 1 oktober zo spoedig mogelijk bij de gemeente in te dienen, in elk geval vóór 1 januari a.s.

Rekeningen van vóór 1 oktober, welke wij na 1 januari a.s. ontvangen zullen wij allé voor echt erkennen, als er een schriftelijke opdracht voor kan worden getoond. Na 1 januari a.s. zal derhalve geen enkele rekening meer van vóór 1 oktober 1957 geaccepteerd worden, waarvoor mondeling of telefonisch door wie dan ook opdracht is gegeven.

Van 27 t/m 29 augustus j.l. werd in het meisjes-jeugdhuis weer een geslaagd ziekentriduum gehouden.

Het slagen hiervan is vooral te danken aan de spontane medewerking van allen. Daarom langs deze weg hartelijk dank aan alle chauffeurs, leveranciers, verkenners, helpers en helpsters en allen, die door hun bijdragen dit triduum mogelijk maakten. De zieken en Ouden van Dagen van Rogeel en Hoibloem.

CONSULTATIEBUREAU

a.s. dinsdag van 3.30 tot 4.30 kleuterbureau van Dr. Neijzen.

a.s. woensdag van 3.30 tot 4.30 u. zuigelingenbureau van Dr. Neijzen.

a.s. donderdag van 2.30 tot 3.30 u. kleuterbureau van Dr. de Maat.

ONDERLINGE VARKENSVERZEKERING

De secretaris houdt zitdag op zondag, 29 september a.s. voor de 3e premieperiode van 3 tot 6 uur bij J. van de Beuken, Kerkstraat en van half 7 tot 8 uur bij G. Baetsen, Nijken. Secretaris H. SLEUTELS.

FANFARE AMICITIA

Hartelijk dank aan de dames, die ons verleden zondag in Venlo zo voortreffelijk geholpen hebben met de collecte ten bate van ons instrumentenfonds. Zaterdagavond om half acht vertrek aan de zaal voor de sefenade.

SCHUTTERIJ ST PAULUS

Zondag, 29 september a.s. prijsschieten. Na half vijf worden geen kaarten meer verkocht en wordt begonnen met kavelen. HET BESTUUR.

VOGELVRIENDEN

Zaterdag, 5 oktober a.s. is er een algemene vergadering in lokaal Berger. Aanvang 20.00 uur. De vogelvereniging "Het Bonte Leven" heeft voor deze avond uitgenodigd de heer Spee uit Haalen. Deze kweker, die lk jaar op de distrikts- en nationale wedstrijden een groot succes weet te verwerven met zijn zangkanaries, zal de training van zangvogels voor de a.s. onderlinge wedstrijd behandelen. Er staan verder nog enkele voornamen punten op de agenda. Wij verzoeken daarom de leden om alle aanwezig te zijn. Vogelliefhebbers, die niet lid zijn, kunnen deze vergadering ook bijwonen. HET BESTUUR

GIDSSEN ST CECILIAGROEP

Zondag, 29 september a.s. om half vier kring.

VERKEMMERIJ JAN MUISGROEP

Heden zaterdag, 28 september beginnen wij wederom een nieuw jaar verkennen. De rust na het zomerkamp is gelukkig weer voorbij en nu gaan wij weer full speed verder met onze voorbereiding tot ons doel: le klas verkemmer worden, d.w.z. tot en met parast. De junioren zijn allemaal aan de blokhut om vijf uur, terwijl om 7 uur, met de senioren, die er dan ook zijn in volledig uniform, bij het monument op de Bos een korte herdenking wordt gehouden van de sterfdag van onze naamgever, Jan Muis. Hoort, en zeg het voort!!!!

Laat Uw ogen voor de winter goed onderzoeken. De lange winteravonden vergen veel van Uw ogen. U kunt dan weer rustig lezen en handwerken. Zorg tijdig voor een goede bril.
JAN MAASEN.

Reserveert dinsdag of woensdagavond voor onze Modeshow. Kaarten à 50 ct zijn aan onze zaak verkrijgbaar en 's avonds aan de zaal. FRANS THEELEW.

U KOOPT NERGENS VOORDELIGER UW DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat Heijthuisen, tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Smakelijk eten met onze kwaliteitsproducten: Theekoek, nog steeds onovertroffen in smaak; Speculaas, zacht gekruid vol aroma en heerlijk broos. Limburgse witkoek, een tractatie op de boterhaas. Haal ze vandaag nog bij BAKKERIJ TH.HOUBEN, want U weet het: WAT HOUBEN MAAKT, DAT SMAAKT!!!

DANKBETUIGING. Voor de vele en treffende blikken, betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder, behuwd- en grootmoeder, en tante, MARIA ELISABETH WAGEMANS, geb. VRINSSSEN, betuigen wij onze hartelijke dank. Familie Wagemans.

Aan onze afnemers van Essogas. Uit onze werkvoorraad blijkt, dat door onze afnemers uit gemakzucht of slordigheid flessen zijn achtergehouden. Wij ontvangen alleen gevulde flessen tegen inlevering van ledige flessen. Wij doen dan ook een dringend beroep op al onze afnemers welke een 2e fles in gebruik hebben, zonder dat hiervoor een 2e abonnement is afgesloten, deze omgaand terug te bezorgen. G. COENEN & Zn.

UW ADRES VOOR ALLE MENGVOEDERS IS.....S M E E T S, Molenweg.

Heeft U al kennis gemaakt met onze damesschoenencollectie? U bent welkom om te kijken en te passen. Wij hebben hierin een grote sortering zoals pumps, queenies in diverse kleuren en snitten. Zie onze etalage. Zie onze etalage. BIJ BERGS SHOENHANDEL.

Gabardine jassen vanaf F. 89.75.

Eodenjassen vanaf F. 69.75

Eweedjassen vanaf F. 55.--

Walcurskwaliteiten vanaf F. 75.--.

F R A N S T H E E L E W

Er zitten heel wat voordelen in oliestock: U stookt alleen als U thuis bent. Als U uitgaat, laat U de oliekachel uitgaan, met een simpele handbeweging. U spaart zo brandstof en dus geld. Wij kunnen diverse modellen oliehaarden en oliekachels uit voorraad leveren o.a. van het fabrikaat Becht & Dijserinck, Florida, Haas & Sohn, Jaarsma.
G. COENEN & Zn.

Het koopje van de week: jongens- en meisjesschoenen, prima van kwaliteit, van no 23 tot 25 F. 4.95, van no 26 tot 29 F. 5.95, van no 30 tot 34 F. 6.95. Zo lang de voorraad strekt kunt U profiteren van deze goedkope aanbieding. Zie onze etalage. BIJ BERGS SHOENHANDEL.

Leer droog turfstrooisel voorradig. SMEETS, Molenweg.

De nieuwe collectie sjaals en handschoenen voor dames, heren en kinderen is gearriveerd. J. VERSTEGEN-MENNEN.

Wilt U veel eieren en sterke kippen? Voedert dan foktoevoeder met een hoog percentage vitamine, diersoep en vimeel. VERKRIJGBAAR BIJ H. RARMAEKERS & Zn.

Wass kolenhaarden leveren wij reeds vanaf F. 145.--. G. COENEN & Zn.

DE KOOP: wittekool voor de inmaak. H. PEETERS, Schans 12.

De wollen en gemengde dekens hebben wij een prachtige sortering, in alle prijsklassen. FRANS THEELEW.

Deure wollen herentrui, speciaal voor bromfietzers, in verschillende kleuren. HET WOLLEN: J. VERSTEGEN-MENNEN.